

KOMMISJONSDIREKTIV 2006/60/EF

2010/EØS/23/19

av 7. juli 2006

om endring av vedleggene til rådsdirektiv 90/642/EØF med hensyn til grenseverdiene for restmengder av trifloksystrobin, tiabendazol, abamektin, benomyl, karbendazim, tiofanatmetyl, myklobutanil, glyfosat, trimetylsulfonium, fenpropimorf og klormekvat(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 90/642/EØF av 27. november 1990 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på eller i visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker⁽¹⁾, særlig artikkel 7,

under henvisning til rådsdirektiv 91/414/EØF av 15. juli 1991 om markedsføring av plantefarmasøytiske produkter⁽²⁾, særlig artikkel 4 nr. 1 bokstav f), og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I samsvar med direktiv 91/414/EØF er godkjenninger av plantefarmasøytiske produkter til bruk på særskilte avlinger medlemsstatenes ansvar. Slike godkjenninger må gis på grunnlag av en vurdering av virkningene på menneskers og dyrs helse samt på miljøet. Elementer som det må tas hensyn til i slike vurderinger, omfatter bruker- og tilskuereksponeering og virkningen på land-, vann- og luftmiljøene samt de virkninger mennesker og dyr utsettes for ved inntak gjennom kosten av rester som finnes på behandlet avling.
- 2) Grenseverdiene for restmengder (MRL) gjenspeiler de minstekvanta av plantevernmidler som er nødvendige for å sikre et effektivt plantevern, brukt på en slik måte at restmengdene blir så små som praktisk mulig, samtidig som de er toksikologisk akseptable, særlig med hensyn til beregnet inntak gjennom kosten.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 206 av 27.7.2006, s. 1, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 7/2007 av 27. april 2007 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 38, 9.8.2007, s. 10.

⁽¹⁾ EFT L 350 av 14.12.1990, s. 71. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/53/EF (EUT L 154 av 8.6.2006, s. 11).

⁽²⁾ EFT L 230 av 19.8.1991, s. 1. Direktivet sist endret ved kommisjonsdirektiv 2006/45/EF (EUT L 130 av 18.5.2006, s. 27).

- 3) Grenseverdiene for restmengder av plantevernmidler som omfattes av direktiv 90/642/EØF skal vurderes løpende og kan endres for å ta hensyn til nye eller endrede bruksområder. Kommisjonen har fått tilsendt opplysninger om nye eller endrede bruksområder som vil føre til endring av restmengdene av trifloksystrobin, tiabendazol, abamektin, benomylgruppen (benomyl, karbendazim og tiofanatmetyl), myklobutanil, glyfosat, trimetylsulfonium og fenpropimorf.

- 4) Forklormekvat har Kommisjonen fått tilsendt opplysninger som berettiger vedtakelsen av en midlertidig grenseverdi for restmengder på pærer for tre år.

- 5) Forbrukernes livslange eksponering for disse plantevernmidlene gjennom næringsmidler som kan inneholde rester av plantevernmidlene, er blitt undersøkt og vurdert etter de framgangsmåter og den praksis som benyttes i Fellesskapet, og idet det er tatt hensyn til retningslinjene som er offentliggjort av Verdens helseorganisasjon⁽³⁾. I denne vurderingen ble det tatt hensyn til at abamektin og tiabendazol også brukes som veterinærmedisin for dyr bestemt til næringsmiddelproduksjon, og at det er fastsatt grenseverdier for restmengder for de to nevnte stoffene i samsvar med bestemmelsene i rådsforordning (EØF) nr. 2377/90⁽⁴⁾. På grunnlag av de nevnte undersøkelser og vurderinger bør grenseverdiene for restmengder for de nevnte plantevernmidlene fastsettes på en måte som sikrer at det akseptable daglige inntaket ikke overskrides.

⁽³⁾ «Retningslinjer for beregning av inntak gjennom kosten av rester av plantevernmidler (revidert)», utarbeidet av GEMS/Food Programme i samarbeid med Codex-komiteen for rester av plantevernmidler, offentliggjort av Verdens helseorganisasjon, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽⁴⁾ EFT L 224 av 18.8.1990, s. 1. Forordningen sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 205/2006 (EUT L 34 av 7.2.2006, s. 21).

6) For benomyl, karbendazim, tiofanatmetyl, fenpropimorf og klormekvat, som det finnes en akutt referansedose (ARfD) for, er den akutte forbrukereksponeeringen ved inntak av hvert av næringsmidlene som kan tenkes å inneholde rester av disse plantevernmidlene, undersøkt og vurdert i samsvar med de framgangsmåter og den praksis som for tiden benyttes i Fellesskapet, idet det er tatt hensyn til retningslinjer utgitt av Verdens helseorganisasjon. Det er også tatt hensyn til uttalelser fra Vitenskapskomiteen for planter, særlig råd og anbefalinger som gjelder vern av forbrukere av næringsmidler som er behandlet med plantevernmidler⁽¹⁾. På grunnlag av undersøkelsen av inntaket gjennom kosten bør det fastsettes grenseverdier for restmengder av de nevnte plantevernmidler som sikrer at de akutte referansedoser ikke overskrides. For andre stoffer har en vurdering av tilgjengelige opplysninger vist at akutte referansedoser ikke er påkrevd og at det derfor ikke er behov for en vurdering på kort sikt.

7) Grenseverdiene for restmengder bør fastsettes til bestemmelsesgrensen i de tilfeller der godkjent bruk av plantefarmasøytiske produkter ikke fører til påviselige rester av plantevernmidler på eller i næringsmiddelet, der det ikke finnes noen godkjente bruksområder eller der bruk som er godkjent i medlemsstatene, ikke er blitt underbygd av nødvendige data eller der bruk i tredjestater som fører til rester på eller i næringsmidler som kan bringes i omsetning på fellesskapsmarkedet, ikke er blitt underbygd av nødvendige data.

8) Det bør derfor fastsettes nye grenseverdier for restmengder av de nevnte plantevernmidlene.

9) Fastsettelse eller endring av midlertidige grenseverdier for restmengder på fellesskapsplan er ikke til hinder for at medlemsstatene kan fastsette midlertidige grenseverdier for restmengder av glyfosat, trimetylsulfonium og trifloksystrobin i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF og med vedlegg VI til nevnte direktiv. Fire år anses som en tilstrekkelig lang periode for å godkjenne ytterligere bruksområder for disse stoffene. Deretter bør de midlertidige fellesskapsgrenseverdiene gå over til å bli permanente.

10) I flere medlemsstater brukes lupiner til konsum. Bruk av glyfosat er tillatt i dyrkingen. Det er derfor nødvendig å tilføye «lupiner» på listen og å fastsette grenseverdier for restmengder for lupiner for å verne forbrukerne mot for store restmengder av plantevernmidler på lupiner.

11) Direktiv 90/642/EF bør derfor endres.

12) Tiltakene fastsatt i dette direktiv er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

I direktiv 90/642/EØF gjøres følgende endringer:

1. i vedlegg I gruppe 3, «Tørkede belgfrukter», tilføyes oppføringen «Lupiner» på en slik måte at uttrykket «Hele produktet» i siste kolonne omfatter alle fire oppføringer.

2. Vedlegg II endres i samsvar med vedlegget til dette direktiv.

Artikkel 2

1. Medlemsstatene skal innen 20. januar 2007 vedta og kunngjøre de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv, med unntak av dem som gjelder benomyl-gruppen og tiofanatmetyl, som de skal vedta og kunngjøre innen 14. september 2006, og de som gjelder klormekvat, som de skal vedta og kunngjøre innen 31. juli 2006. De skal umiddelbart oversende Kommisjonen teksten til disse bestemmelsene og en sammenligningstabell som viser sammenhengen mellom disse bestemmelsene og dette direktiv.

De skal anvende disse bestemmelsene fra 21. januar 2007, med unntak av de bestemmelsene som gjelder benomyl-gruppen, som skal anvendes innen 15. september 2006 og de som gjelder klormekvat, som skal anvendes innen 1. august 2006.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

⁽¹⁾ Uttalelse om spørsmål som gjelder endring av vedleggene til rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF (uttalelse fra komiteen 14. juli 1998); uttalelse om varierende rester av plantevernmidler i frukt og grønnsaker (uttalelse fra komiteen 14. juli 1998) http://europa.eu.int.comm/food/fs/sc/scp/outcome_ppp_en.html

2. Medlemsstatene skal oversende Kommisjonen teksten til de viktigste internrettslige bestemmelser som de vedtar på det området dette direktiv omhandler.

Artikkel 3

Dette direktiv trer i kraft den tjuende dag etter at det er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Artikkel 4

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 7. juli 2006.

For Kommisjonen

Markos KYPRIANOU

Medlem av Kommisjonen

Rester av plantevermidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)									
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Trifloksystrobin	Thiaben-dazol	Abamektin (summen av avermektin B1a, avermektin B1b og delta-8,9 isomer av avermektin B1a)	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl	Myklobutanyl	Glyfosat	Trimetyl-sulfonium, kation som stammer fra bruk av glyfosat	Fenpropi-morf
Pinjekjerner									
Pistasienøtter									
Valnøtter									
Andre									
iii) KJERNEFRUKTER	0,5 ^(P)		0,01 ^(*)	0,2	0,5	0,5	0,1 ^(*) ^(P)	0,05 ^(*) ^(P)	0,05 ^(*)
Epler		5							
Pærer		5							
Kveder		0,05 ^(*)							
Andre		0,05 ^(*)							
iv) STEINFRUKTER			0,01 ^(*)				0,1 ^(*) ^(P)	0,05 ^(*) ^(P)	0,05 ^(*)
Aprikoser	1 ^(P)			0,2	2	0,3			
Kirsebær	1 ^(P)			0,5	0,3	1			
Ferskener (herunder nektariner og andre hybrider)	1 ^(P)			0,2	2	0,5			
Plommer	0,2 ^(P)			0,5	0,3	0,5			
Andre	0,02 ^(*) ^(P)			0,1 ^(*)	0,1 ^(*)	0,02 ^(*)			
v) BÆR OG SMÅ FRUKTER		0,05 ^(*)						0,05 ^(*) ^(P)	
a) Borddruer og vindruer	5 ^(P)		0,01 ^(*)			1	0,5 ^(P)		0,05 ^(*)
Borddruer				0,3	0,1 ^(*)				
Vindruer				0,5	3				
b) Jordbær (umtatt viltvoksende)	0,5 ^(*) ^(P)		0,1	0,1 ^(*)	0,1 ^(*)	1	0,1 ^(*) ^(P)		1
c) Bær fra halvbusker (umtatt viltvoksende)	0,02 ^(*) ^(P)			0,1 ^(*)	0,1 ^(*)		0,1 ^(*) ^(P)		1
Bjørnebær			0,1			1			
Blåbær									
Loganbær									
Bringebær			0,1			1			
Andre			0,01 ^(*)			0,02 ^(*)			

Rester av plantevermidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)									
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Trifloksystrobin	Thiaben-dazol	Abamektin (summen av avermektin B1a, avermektin B1b og delta-8,9 isomer av avermektin B1a)	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl	Myklobutanyl	Glyfosat	Trimetyl-sulfonium, kation som stammer fra bruk av glyfosat	Fenpropimorf
d) Andre små frukter og bær (unntatt viltvoksende)			0,01(*)	0,1(*)	0,1(*)		0,1(*) ^(p)		1
Blåbær									
Tranebær									
Solbær, hvitrips og rødrips	1 ^(p)					1			
Stikkelsbær	1 ^(p)					1			
Andre	0,02(*) ^(p)					0,02(*)			
e) Viltvoksende bær og frukter	0,02(*) ^(p)		0,01(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,02 ^(p)	0,1(*) ^(p)		0,05(*)
vi) FORSKJELLIGE FRUKTER			0,01(*)						
Avokadoer		15							
Bananer	0,05 ^(p)	5				2			2
Dadler									
Fikener									
Kiwier									
Kumquat									
Litehi									
Mango		5							
Oliven (bordoliven)									
Oliven (oljeeekstraksjon)							1 ^(p)	1 ^(p)	
Papaya		10		0,2	1				
Pasjonsfrukt									
Ananas									
Granatepler									
Andre	0,02(*) ^(p)	0,05(*)		0,1(*)	0,1(*)	0,02(*)	0,1(*) ^(p)	0,05(*) ^(p)	0,05(*)

Rester av plantevermidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)									
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Trifloksystrobin	Thiaben-dazol	Abamektin (summen av avermektin B1a, avermektin B1b og delta-8,9 isomer av avermektin B1a)	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl	Myklobutanyl	Glyfosat	Trimetyl-sulfonium, kation som stammer fra bruk av glyfosat	Fenpropi-morf
2. Grønnsaker, friske eller ubehandlede, fryste eller tørkede									
i) ROT- OG KNOLLVEKSTER	0,02(*) ^(p)		0,01(*)	0,1(*)	0,1(*)		0,1(*) ^(p)	0,05(*) ^(p)	0,05(*)
Rødbeter									
Gulrøtter						0,2			
Kassava		15							
Knollselleri									
Pepperrot						0,2			
Jordskokk									
Pastinakk						0,2			
Roipersille						0,2			
Reddiker									
Havrerot									
Søtpoteter		15							
Kålrot									
Neper									
Jams		15							
Andre		0,05(*)				0,02(*)			
ii) LØK	0,02(*) ^(p)	0,05(*)	0,01(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,02(*)	0,1(*) ^(p)	0,05(*) ^(p)	0,05(*)
Hvitløk									
Kepaløk									
Sjalottløk									
Pipeløk									
Andre									
iii) FRUKTBÆRENDE GRØNNSAKER		0,05(*)					0,1(*) ^(p)	0,05(*) ^(p)	0,05(*)
a) Sotvierfamilien									
Tomater	0,5 ^(p)		0,02	0,5	2	0,3			

Rester av plantevermidlinger og grenseverdier for restmengder (mg/kg)									
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Trifloksystrobin	Thiaben-dazol	Abamektin (summen av avermektin B1a, avermektin B1b og delta-8,9-isomer av avermektin B1a)	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl	Myklobutanyl	Glyfosat	Trimetyl-sulfonium, kation som stammer fra bruk av glyfosat	Fenpropi-morf
Grønnskål									
Andre									
d) Knevekål		0,05(*)		0,1(*)	0,1(*)				0,05(*)
v) BLADGRØNNSAKER OG FRISKE URTER	0,02(*) ^(p)	0,05(*)		0,1(*)	0,1(*)		0,1(*) ^(p)	0,05(*) ^(p)	0,05(*)
a) Salat og lignende			0,1						
Karse									
Vårsalat						5			
Salat									
Bredbladet endiv									
Ruccolasalat									
Blader og stengler av kål									
Andre						0,02(*)			
b) Spinat og lignende			0,01(*)			0,02(*)			
Spinat									
Bladbete									
Andre									
c) Brønnkarse			0,01(*)			0,02(*)			
d) Salatsikori		1	0,01(*)			0,02(*)			
e) Urter			0,01(*)			0,02(*)			
Kjørvel									
Gressløk									
Persille									
Snittselli									
Andre									
vi) BELGFRUKTER (friske)		0,05(*)	0,01(*)				0,1(*) ^(p)	0,05(*) ^(p)	0,05(*)
Bønner (med belg)	0,5 ^(p)			0,2	0,1(*)	0,3			

Rester av plantevermidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)									
Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Trifloksystrobin	Thiaben-dazol	Abamektin (summen av avermektin B1a, avermektin B1b og delta-8,9 isomer av avermektin B1a)	Summen av benomyl og karbendazim, uttrykt som karbendazim	Tiofanatmetyl	Myklobutanyl	Glyfosat	Trimetyl-sulfonium, kation som stammer fra bruk av glyfosat	Fenpropi-morf
Solsikkefrø							20 ^(p)		
Rapsfrø							10 ^(p)		
Soyabønner			0,2	0,3			20 ^(p)	10 ^(p)	
Sennepsfrø							10 ^(p)		
Bomullsfø							10 ^(p)		
Hampfrø									
Andre			0,1 ^(*)	0,1 ^(*)	0,1 ^(*)		0,1 ^(*) ^(p)	0,05 ^(*) ^(p)	
5. Poteter	0,02 ^(*) ^(p)		0,01 ^(*)	0,1 ^(*)	0,1 ^(*)	0,02 ^(*)	0,5 ^(p)	0,05 ^(*) ^(p)	0,05 ^(*)
Tidligpoteter		0,05 ^(*)							
Matpoteter		15							
6. Te (tørkede blader og stilker, gjærrede og ugjærrede, av <i>Camellia sinensis</i>)	0,05 ^(*) ^(p)	0,1 ^(*)	0,02 ^(*)	0,1 ^(*)	0,1 ^(*)	0,05 ^(*)	2 ^(p)	0,05 ^(*) ^(p)	0,1 ^(*)
7. Humle (tørket), herunder humle i form av palleter og ikke-konsentrert pulver	30 ^(p)	0,1 ^(*)	0,05	0,1 ^(*)	0,1 ^(*)	2	0,1 ^(*) ^(p)	0,05 ^(*) ^(p)	10

(*) Angir bestemmelsesgrensen.

(p) Angir midlertidig grenseverdi for restmengder i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF.»